ایکنجی سنه — عدد ٥٥٢ پنجشنبه ١ جمادی الآخره ١٣٢٨ و ٢٧ مايس ١٣٢٦

تقویم وقایع

دولت علیهٔ عثمانیه‌نك جریدهٔ رسمیه‌سیدر

تاریخ تأسیسی
١٢٤٧

مرجعی : باب عالیده مطبوعات داخلیه اداره‌سیدر .

مطبعه‌سی : صنوق چشمه‌ده کائن دائرهٔ مخصوصه‌در .

تکرار احداثی تاریخی
١٣٢٦

درسعادت وممالك عثمانیه ایچون سنه‌لکی پوسته اجرتیله برابر ٩ ، التی آلتن ٤ بچق مجیدیدر .

ممالك اجنبیه ایچون سنه‌لکی ٤٠ فرانقدر.

نسخه‌سی ١٠ پاره‌یه‌در

ایام تعطیله‌دن ماعدا هرکون نشر اولنور

نسخه‌سی ١٠ پاره‌یه‌در

مجلس مبعوثانك روزنامهٔ مذاکراتی

پنجشنبه ٢٧ مايس سنه ٣٢٦

معارف نظارتی بودجه‌سنك بقیه‌سیله تقاعد وامنیت صندوقلری وزراعت بانقه‌سی بودجه‌لری .

توجهات

ملکیه

ادرنه ولایتی داخلنده دده اغاج سنجاغی متصرفلغنه معمورة العزیز ولایتی والی معاون سابقی دیقران افندی

سیواس ولایتی داخلنده لادیق قضاسی قائممقاملغنه قویلحصار قائممقامی عرفان بك قویلحصار قضاسی قائممقاملغنه لادیق قائممقامی علی حفظی بك تعیین بیورلمشلردر.

مواد عمومیه

داخلیه نظارت جلیله‌سنه وارد اولان تلغرافنامه‌لر :

دون صباح راحوفجه‌دن چیقاریلان قوتلی بر مفرزه ایله حوجهٔ کبیر وصغیر وبرشوفجه وبجلنه قریه‌لرینه طوغرو حرکت ایدلدیکی وبجانه‌دن فرارده بولنان محمد و ذکیرونزونك بکرمی درت ساعته قدر تسلیم ایدیله‌جکی اقرباسی طرفندن افاده اولنمسیله وقت مذکورك ختامنه انتظار ایدلمکده اولدیغی وشو صورتله واقع اولان تحقیقات وتحریاتدن اهالینك ایش وکوجلریله اشتغاله باشلایوب حال فرارده‌کی عصاتدن بسبتون نفرت ایتمش بولندقلری وبوقلمه اثناسنده نفس راحوفجه‌ده اوچ یوز اون رأس اغنام کوسترلمش ایکن ایکی بیك ایکی یوز یکرمی طقوز رأس حیوان فضله ظهور ایتدیکی وراحوفجه‌ده اجراآت فسادیه قومیسیوننده‌ن مصطفی بن رمضانك دخی اخیراً دردست ایدیلوب یاقوه‌یه اعزام قلندیغی پرزرین متصرفلغندن اشعار قلنمشدر اولبابده

٢٥ مايس سنه ٣٢٦

قوصوه والیسی نامنه
تحریرات مدیری
خلیل هجری

*
* *

دیوان حرب عرفی هیئت تحقیقیه‌سنك بوکون ایشه مباشرت ایتدیکی وشمدی‌یه قدر بیك بشیوزدن فضله سلاح طوپلاندیغی ایپك متصرفلغندن بیلدیرلمشدر اولبابده

٢٥ مايس سنه ٣٢٦

قوصوه والیسی نامنه
تحریرات مدیری
خلیل هجری

کرید حقنده ممالك سائرهٔ عثمانیه‌نك مختلف جهتلرنده عقد ایدیلن متینغ هیئتلری طرفندن مجلس مبعوثان ریاست جلیله‌سنه وارد اولان تلغرافنامه‌لردر :

یوز بیکلرجه مجاهدین اسلامیه‌نك قانی بهاسنه مال اولمش اولان کرید بوکون عثمانلیلرك مال مشروعیدر کرید مجلس ملیسنك یونان قرالی نامنه یمین ایتملری حقوق مقدسهٔ عثمانیه‌یی اخلال ایدییور بوکا قطعیاً صبروتحمل ایدیله‌مز مجلس مذکورك شو حرکت دنائتکارانه‌سنی شدتله پروتستو وتلعین وهر آوچ طوپراغی اجدادیمزك خون مبارکیله یغورلمش اولان کریدمزك ممالك عثمانیه عدادندن آیرلماسی ایچون مال وجانمزی فدا ایده‌جکمزه بتون اهالی عزم وجناب حق نامنه تکرار یمین ایتدك بناءً علیه حقوق حکمرانیٔ عثمانینك محافظه‌سی اوغورنده اتخاذ اولنه‌جق تدابیره ماکنه باشنده کمال تهالکله انتظار ایلرز

١٠ مايس سنه ٣٢٦

مفتی راشد اعضا اسلاوه رازلق بلدیه رئیسی علی

*
* *

عثمانلیلر کریدك صاحب مشروع ومطلقیدر. عثمانلی ملتنك غایهٔ آمالی کرید اوزرنده‌کی حاکمیت حقیقیه‌سنك محافظهٔ موجودیتنه معطوفدر اوراق حوادث کرید مجلس ملیسنك یونان قرالی نامنه کشاد وتحلیف ایدلدیکنی افهام ایدییور عثمانلیلر حاکمیت مطلقه‌لرینه دول حامیه‌نك وصایای خیرخواهانه‌سنه مخالف برکستاخلق اولان شو حرکتی بتون موجودیت حیاتیه‌لریله صدای وجدانلرینك بتون معنای اعترافیله پروتستو ایدر. حسیات عادلانه‌سندن امین اولدیغمز دول حامیه‌نك حقوق حکمرانیمزی محافظه ایدیله‌جکنه دائر اولان مواعید وتعهدات مکرره‌لرینه اعتمادمز قطعی وغیرقابل تبدل اولمسیله کریدك مصائب نامهٔ مقدراتنه یکی بر فصل مؤلم علاوه ایدن شو حادثه‌نك حس منصفانه‌لرینی دعوت ایده‌جکنه عثمانلی افکار عمومیه‌سنك تماميله قانع بولندیغنی بیان ایلرز وکلا اعیان مبعوثانمز ایی بیلیرلرکه کریدك رشتهٔ ارتباطی صمیم قلب ملتده‌در . عثمانلیلر بواوغورده قانلرینك صوك طامله‌سنه قدر هردرلو فداکارلغی اختیاره حاضرلنمشلردر . حقوق حاکمیتمزك تمامیٔ محافظه‌سی ایچون

اشبو نسخه مجلس اعیان ومبعوثانك ضبط جریده‌لری مندرج قسم مخصوصی حاویدر .

حکومتمزك عون الٰهی‌یه وبتون ملتك مظاهرت فداکارانه‌سنه استناداً اجراآت قطعیه‌ده بولنمسنی قلب وروحمزك بتون تهالك وطنپرورانه‌سیله طلب ایدرز . ۳ مایس سنه ۳۲۶

مفتیٔ بلده آنقره   بلدیه رئیسی
محمد رفعت   علی
تاج‌الدین ولی شیخی حاجی بیرام پوست نشینی
مصطفی تاج‌الدین   طیب
متره‌پولید وکیلی   جلوتی شیخی
پاپاپوان   خلیل
قاتولك مرخصه‌سی وکیلی   ارمنی مرخصه‌سی
اوخانس   پاپکین
موسوی خاخام وکیلی   پروتستان واعظی
صلامون   مناقیان
اشرافدن   اشرافدن   علمای مملکتدن
محمد   کریم   سلیمان
معتبراندن   سرراهب   اشرافدن
حانی   قیس   جه‌جه‌یان
چبوقچی زاده   حمال اوغلی
بشه   ارمناك   هاجی آندونیك

***

جزؤ وطنمزدن اولان کریدده حقوق حاکمیت مشروعه‌مزك اخلالنه قطعیاً میدان ویرلمامسیٔ معرضنده بوکون اجتماع ایدن بش بیك عثمانلی‌یی متجاوز متینغ محافظهٔ وطن ایچون هرآن فدای جانه حاضر اولدقلرینی اکیداً عهد وپیمان ایلیوب جوابه انتظار اولندیغی معروضدر . ۸ مایس سنه ۳۲۶

اهالیٔ عثمانیه نامنه برغمه‌ده
قنیق بلدیه رئیسی
عمر فیضی

***

وطنك اك عزیز برعضوی وعثمانلیلغك اك قیمتدار برجزئی واولاد وطنك یوز بیکلرجه قانی بهاسنه مال مشروعی اولان کریدده مجلس ملیٔ جدیدك یونان قرالی نامنه یمین ایلمك صورتیله برالحاق زمینی استحضاره چالیشان وشوصورتله حیثیت ملیه‌مزه وحقوق حکمرانیمزه تعرض ایدنلری شدتله پروتستو ایدر وحکومتمزك تدابیرسریعهٔ قطعیه اتخاذ ایلمسنی طلبله بوراده عناصر مختلفه‌دن مرکب طوپلانمش اولان جوار قصبه قرا اهالیسی ایله برابر بیکلرجه خلقك اوخاك مبارکی مدافعه‌اوغورنده قانلرینك صوك داملەلرینی اقیدەرق مال وجانلرینی فدایه حاضر بولندقلرینی ودول حامیه‌نك بوبابده‌کی حسیات عدالتکارانه‌لرینه امین اولمغله برابر بوبابده حکومتمزك اجراآتنه ظهیر ونتیجه‌یه منتظر بولندیغمزی عرض ایلرز .

۶ مایس سنه ۳۲۶

اشرافدن   کسریه متینغ رئیسی مفتیٔ بلده
ضیا   طاهر
خاخام‌باشی   بلغار رئیس روحانیسی   بلدیه رئیسی
ایساق ذخاریه   منچف   لئونیدا
اشرافدن   اشرافدن   علمادن   علمادن
بیت‌الله   احمد   حافظ یشار   حافظ یوسف
روم معتبرانندن   روم معتبرانندن
تمستوقلی   قوزمافیلو
یهودی معتبرانندن   بلغار مکتبی دیرکتوری
خایم   دامیان
دورولشنته اشرافندن   اسنفی ندلا قریه‌لی
عادل   یعقوب
ذلفوت اشرافندن   ماوروه اشرافندن   کهلتلی
ابراهیم   سیف‌الدین   حافظ حسن

***

کرید ایچون طویمقده اولدیغمز مؤلم خبرلر اوزرینه بوکون اوتوز بیك کشیلك بر متینغ عقد ایتدك کریدی ویرمکدن ایسه جانمزی ویرمکه هرآن حاضر راضی‌یز اجدادمزك ارواحی جهانك انظاری بزه متوجه ایکن کرید مجلس ملیسنك جرأت واقعه‌سنه لاقید قالمق بزم ایچون ناموسزلقدر. قوهٔ اجرائیه‌نك نتیجهٔ اجراآتنه انتظار ایتدیکمزی وناموس ملته سوریلن لکه‌یی قانمزله سیلمك ایچون مهیای حرکت اولدیغمزی عهدوپیمان ایله عرض ایدرز. ۳ مایس سنه ۳۲۶

اشرافدن   اطه پازاری بلدیه رئیسی
جمعی   استپان
اشرافدن   دعوی وکیلی   اشرافدن
هاجی طوریك   حسین   خیری
اشرافدن   اشرافدن
جرغایان   انانیا

***

کرید مجلس ملیسنده اجود بولوب عثمانلی ناموس ملیسنده سیاه لکه‌لر براقان حادثهٔ مؤسفه‌دن طولایی دلخون اولان وعناصر مختلفه‌دن مرکب یکرمی بیك کشی‌یی متجاوز اوله‌رق قوملق میدانده جتماع ایدن اطنه اهالیٔ عمومیه‌سنك عثمانلیلق قانی غلیانه کلوب بلا تفریق جنس ومذهب کوجود اوله‌رق ایکیده برده تجدد ایدن تحمل حیثیت حادثاته نهایت ویرمك ایچونماللری جانلری فدایه حاضر اولدقلرینی بیان ایله بو معاملهٔ تجاوزکارانه‌یی پروتستو ایدر وبوخصوصده وسائط مؤثره وقطعیه‌یه توسل ایدسنی طلب ایدرلر.

۹ مایس سنه ۳۲۶

اشرافدن   علمادن   آطنه بلدیه رئیسی
حاجی عثمان   حاجی علی   صبحی
رمضان زاده وتفی مدرسی   اشرافدن
مجتبی   جلال
اشرافدن   ارمنی اشرافدن   روم متره‌پولیدوکیلی
توفیق   استپان   پاپا ابراهام
روم اشرافدن   ارمنی اشرافدن   ارمنی اشرافدن
یوانا کی   بغوص دیقرن   قره‌بت قزانجیان

***

هربرقبضهٔ خاکی اجدادمزك قانیله مخمر اولوب دول حامیهٔ اربعه‌نك تحت ضمان وکفالتنده بولنان سوکیلی کرید اطه‌مزی وطن وعثمانلیلق بدخواهلری طرفندن ایدیلان تلقینات مفسدتکارانه‌اوزرینه اغتشاش چیقاران مردوعالیجناب ارناوود وطنداشلریمزك شوحالندن بالاستفاده یونانستانه الحاق ایتمك ایسته‌ین جزیره اهالیسنی کمال نفرتله تلعین ودول حامیه‌نك بوخصوصده‌کی مسامحه‌سنی شدتله پروتستو ایدرز وقانمزی صوك داملەسنه قدر بواوغورده ایثاره حاضر بولندیغمزی اقحصار مرکزله بالعموم قراسندن کلان وشمدی عقدایدیلان متینغده حاضر بولنان بیکلرجه وطنداشمز نامنه عرض ایلرز .

۵ مایس سنه ۳۲۶

مصطفی توفیق   کیوه اقحصار متینغ
بلدیه‌طبیبی دیقران   هیئتی بلدیه رئیسی
مصطفی فهمی   مراد

***

وطنمزك برجزؤ قیمتداری بولنان کریدده‌کی ...مقدسهٔ ملیه‌مزك محلی عاصیلری طرفندن ...قرالنه یمین ایدلمکله پای‌مال حقارت ...ایستلمسندن افکار عمومیهٔ عثمانیه‌ده ...ان عظیم حاصل اولوب همان بتون اطه‌مز ...سی طرفندن بوکون برمتینغ عقدیله وطن ...انه نطقلر ایراد ایدلمشدر بو حقسزلغه ...انه آرتق قطعیاً تحملمز قالمدیغندن نیجه ...م وجانلر بهاسنه عثمانلیلرك مال مشروعی ...ش بولنان کرید اوزرنده‌کی حقوق حاکمیت ...نك تأمینی ایچون بوبابده اجرا ایدیله‌جك ...رلو تشبثاته واجراآته قارشو عموم افراد ...ن موجودیت مادیهٔ معنویه‌سیله حکومتمزك ...ر ومعینی اولمغه عهد و میثاق ایلدیکمزی ...ض ایلرز . ۴ مایس سنه ۳۲۶

...وپولید وکیلی   ردوس مفتیسی
...ریستوسیونوس   سامی
...نیۀهیئتدن بلدیه‌رئیسی   خاخام‌باشی
یوسف   فرانقو
...رق رئیسی   مراد رئیس درکاهی شیخی
جمیل   کمال
...رن رئیسی   مجلس اداره اعضاسندن
مصطفی   محمود
...تنافی اعضاسندن   مجلس اداره اعضاسندن
بوغازمناشه   اسماعیل حقی
...اعدادی مدیری   تحریرات قلمی ممیزی
نوری   محمدکمال
...دعوی وکیللرندن   مطبعه‌مدیری
نیقولاکی مطافی   احمدشوکت
...دعوی وکیللرندن
صوا

***

طاطای قضاسی قرا ونواحیسی اهالیسی ...سلام وخرستیان چوجق وقادین وبش بیکی ...متجاوز عثمانلی قصبه‌نك غزا میدانده شمدی ...بیوك براجتماع یاپدق . مقصدمز سوکیلی ...وطنمزدن طوپراغی دده‌لرمزك قانیله یوغرله‌رق ...نجه شهدامزه خوابکاه ابدی اولان کریددیوب ...کریدایشیدیورز ارزاقرزی آتالرمز چوجقلرمز ...آرقه‌مزدن کتوردیلر . آرتق بتون جهان آکلاملی که بز عثمانلیلرك صبریمز توکنمشدر . بواغورده یاموجودیتمزی کوستره‌جکز ویاخود ناموسمزله جانمزی ویره‌رك شهدای اجدادمزك آغوشنه آتیلاجغز همان عزیمته مهیایز شمدی تلغرافخانه‌ده جواب بکلیورز یا کرید یا حرب.

۸ مایس سنه ۳۲۶

اهالیدن   اهالیدن   اهالی نامنه طاطای بلدیه‌رئیسی
علی   حسن   عبداه

***

صوك زمانده کریدلیلرك آمال یونانیه‌یی ترویج ووطن عزیزك برجزؤ قیمتداری اولان کریدمزی ممالك یونانیه‌یه الحاق ایتمك افکارخائنانه‌سیله مجلس ملیلرنده اجرا ایتدکاری تحلیف عروق حمیت وطنیه‌مزه پك فنا تأثیر ایتدیکندن بتون موجودیتمزله بو حرکت تجاوزکارانه‌یی پروتستو ایدروحقوق حکمرانیٔ عثمانی‌یی حمایه خصوصنده دول اربعهٔ حامیه‌یه حسیات مدنیه وعادلانه‌لرندن طولایی مدیون شکران اولدیغمزی تذکار ایلرز وطنمزك برقاریش طوپراغنی مدافعه ایچون بوکون عناصر مختلفه‌دن ایکی اوچ بیك کشی‌یی متجاوز قصبه‌مزله قرا اهالیسی عقد اجتماع ایدرك جمله‌مز فدای جانه مهیا بولندیغمز جهتله اشبو مسئلهٔ حیاتیهٔ عثمانیه‌یه حسن خاتمه ویرلمك اوزره حکومت مشروطهٔ مشروعه‌مزجه تشبثات قطعیه وجدیه‌ده بولنلمسنی جمله‌مز یك آواز اوله‌رق عرض واعلان ایلرز ۹ مایس سنه ۳۲۶

اعضا   یالوه متینغ رئیسی مفتیٔ بلده
عبداه   حسن فخرالدین
اعضا   اعضا   اعضا
دیمتری   اوخانس نشانیان   احمد حمدی

***

کرید عثمانلی خرستیانلری یونان قرالی نامنه یمین ایتمشلر کریدك طاشی طوپراغی شاهد عادلدرکه اجدادمز بو اطه ایچون بیکلرجه شهید ویردکاری کبی فداکارلغی هیچ بروقت اونوتمیان بز عثمانلیلر دخی اوخائنلرك جزای سزاسنی ویرمك ایچون برقاچ بیك کشی‌دن عبارت قصبه وقضامز خلقی بوکون حریت میدانده بالاجتماع عقد ایتدیکمز متینغمزده عهدومیثاق ایلدك یاکرید یااولوم .بزم اجدادمزدن قالمه برشرف اولسون کرید عثمانلیلرکدر والی الابد عثمانلیلرك اوله‌جقدر بوصوك جمله‌ده بریکن املمزی وبواغورده قانمزك صوك داملەسنك ایثاریله فدای نفسه بسا ویردیکمزی حکومتمزه عرض ایلرز فرمان . ۹ مایس سنه ۳۲۶

اشرافدن یشاربك‌زاده   غستوار علماسندن
حسن   حقی
روم متره‌پولیدی وکیلی   بلدیه رئیسی
پاپاپتره   علی
بلغار متره‌پولید وکیلی
پاپاس پنایوط

***

کرید مجلسی اعضای خرستیانیه‌سنك یونان قرالی نامنه یمین ایتملری بوراده‌ده تأثرات عظیمه‌یی موجب اولمشدر اجدادمزك یکرمی بش سنه اوغورنده دوکدکاری خون شهادتله قزانیلان ایکیوز یتمش برسنه‌لك حق و حاکمیتمزی دول معظمهٔ حامیه‌نك تصدیق و محافظه حقنده‌کی تعهدات عادله ومدنیه‌لرندن بتون عثمانلیلر مطمئن اولمغله برابر حقوق صریحه‌مزه متوالیاً وقوعبولان تجاوزات اهانتکارانه‌یه برحسن نتیجه ویرلمسی قطعیاً مطلوبمزدر . کرید مقدس وطنمزك قیمتدار برپارچه‌سی عموم عثمانلیلرك جکرپاره‌سی اولدیغندن اولمکی کریدسز یشامغه ترجیح ایتدیکمزی واو مجلسك شو جرأت خائنانه‌سنی کمال نفرتله رد وپروتستو ایدرك حقوق مقدسه‌مزك محافظه‌سی امرنده هردرلو مظاهرت وفداکارلغه آماده بولندیغمزی شوراده اجتماع ایدن بیکلرجه عثمانلی وطن پرورانك قرار عهد ومیثاقیله عرض ایلرز . ۲۱ مایس سنه ۳۲۶

چوروم متینغ قومیسیونی رئیسی صحابهٔ کرامدن
صهیب رومی شیخ عباس تربه‌داری
مفتی علی رضا   ارمنی رئیس روحانیسی انانیا
روم رئیس روحانیسی پاپابروقوپوس
علمادن محمدنظیف   علمادن حقی
بلدیه‌رئیسی محمد شکری   اشرافدن عمرلطفی
اشرافدن محمدسعید

***

کرید مجلس ملیسی اعضالرینك یونان قرالی نامنه یمین ایتدیرلملرنی ومجلس ملی رئیسنك مجلسده التحاق لهنده ادارهٔ کلام ایتمسنی واللی

بيك ديننداشمزك محصور قالەرق حقلرندە ياپيلان
تحقيراتى وحقوق عثمانيەمزه ايديلان تجاوزاتى
خبر الان بتون قضا اهاليسى فوق العاده متأثر
ومتهيج بر حالده اولوب وطنمزك اجزاى
اصليەسندن معدود اولان كريدك اك اوفاق
بر جزئنى بيله ويرممك ايچون ايجاب ايدن
فداكارلق اختيارينه وايجابنده فداى جانه
حاضر بولندقلرينى عرض وحكومت مشروطهٔ
مشروعەمزك موفقيتنه دعالر ايدر وامرلرينه
شدتله انتظار ايلرز .

۲۱ مايس سنه ۳۲٦

اشرافدن مدرس علمادن عربكير مفتيسى
خليل عاصم احمد عبدالله
اشرافدن اشرافدن بلديه رئيسى اشرافدن
كوئين بحرى مصطفى مصطفى
اشرافدن اشرافدن محكمه اعضاسى
مصطفى سليمان عمر
اشرافدن جامع كبير متوليسى
احمد شاهين

* * *

اجداد عظاممزك يكرمى يدى سنه بلافاصله
دوكمش اولديغى معزز قانلرينك بهاسى شو محترم
غازيلرك بريادكار جلادت نماسى اولان مقدس
كريدمزك محصور بولنان اسلام وطنداشلريمزك
ايادى ظلمەدن تخليصى اسبابنه توسل خصوصنده
عموم ملت معظمهٔ عثمانيەنك حسيات وطنپرورانەسنه
اشتراك وهردرلو فداكارلغه مهيا بولنديغمز
معروضدر . ۲۲ مايس سنه ۳۲٦
عربكير اتحاد جمعيتى

* * *

بيگلرجه شهداى وطنك ارامكاه مقدسى
اولملغله انظار عثمانيەده غايت قيمتدار اولان كريد
جزيرەسنه شو صرەده ينه يونانيلر طرفندن
وقوعه كلان تجاوزات ظالمانەنك تأثير دلسوزيله
بوكون بش بيكى متجاوز افراد ملت بر متينغ
عقد ايدرك خاكپاى وطنك برذرەسنى بيله
محافظەده فداى جان ايدرجەسنه ابراز حميته
آماده بولنديغى حقنده مؤثر نطقلر ايراد
ايدلمشدر . قابينەمزى تشكيل ايدن وكلاى
فخام بالخاصه ذات ساميلرينك منافع وطنيه
اوغورنده هردرلو همتى دريغ ايتميەجكلرينه
اولان امنيت كاملەمزى عرض ايتمكله برابر
حيات ملته تعلق ايدن بو مسائل سياسيەده
قابينەمزك كافهٔ تشبثات وطن پرورانەسنه مظاهرته
عهد وميثاق ايلديكنى معمورة العزيز ولايتى
نامنه عرض ايلرز . ۲۲ مايس سنه ۳۲٦

اعضا اعضا معمورة العزيز متينغ رئيسى
ابراهيم محى الدين محمد سعيد
اعضا اعضا اعضا اعضا اعضا
اغوب ظريفيان آرتين حمدى محمد

* * *

وطنمزك غير قابل انفكاك برجزؤ مقدسى
بولنان سوكيلى كريدمزه ال اوزاتمق ايستيان
خائنلره بالفعل مانع اولمق اوزره بوكون عثمانلى
اتحاد وترقى قلوبنده علما ومشايخ واشرافله
رؤساى روحانيه وبالعموم وجوار قرا اهاليسى
عقد اجتماع وبونقطه ايچون تشكيل قلنان
كوكلى جمعيتنك ايفاى وظيفەيه مباشرت ايلديكنى
وكافهٔ اهالى بواغورده اراقهٔ دم وافناى وجود
ايچون متحد ومتفق بولنديغندن حكومتمزك
ايلك امرينه آماده اولدقلرى معروضدر .

۲۲ مايس سنه ۳۲٦

كوربچه كوكلى رئيسى مفتى
حسين حلمى

* * *

قونيه اركليسنده اتحاد ميداننده برلشن
مسلم وغير مسلم سكز اون بيك افراد ملت
هروقتدن بيوك برهيجان وعصبيتله ناموس
وحقوقنى محافظەيه كريده اوزانەجق دست
ناپاكى قيرمغه امادەدر . امر بكليورز .

۲۲ مايس سنه ۳۲٦

اركلى متينغ هيئتى رئيسى
لازو سمباط اسماعيل توفيق

اورمان ومعادن وزراعت نظارتندن :

بوسنه رحمتلر دواملى برصورتده نزول ايتمسندن
طولايى بعض مواقع باغلرنده ميلديو خستەلغنك
باش كوستردىكى آكلاشيلوب همان تداويسى
جهتنه كيدلمديكى تقديرده خدانكرده توسيع
دائرهٔ سرايت ايدرك برقاچ سنه اولرى اولديغى
كبى باغ محصولاتنك كلياً محو وخرابنه بادى
اولەجغندن بوكا ميدان ويرلمامك اوزره برقوى...
وياطوبراق برقاب درونده سكسان قيه مقدار...
صويه ايكى قيه قدر كوك طاشى وديكر برقابده
يكرمى قيه صويه ايكى قيه اعلا كرج علاو...
ايديلوب ايوجه اريدلدكدن وصوغودقدن صكر...
كرچلى صو كوك طاشلى صويه علاوه اولنەر...
ايوجه قاريشديريلوب بوصورتله الده ايديلا...
كرچلى كوك طاشى محلولى باغلر چيچك آچمز...
اول وبرده چيچكلر دوكولدكدن صكر...
پوسكوركج آلتيله وياچالى سپوركەسى واسطه...
باغلرك دال ويابراقلرى اوزرينه متساوياً ومنتظ...
سرپيلەرك علاجلادلمسى بالعموم باغ اصحا...
توصيه واخطار اولنور .

اعلانات

بغوص اغانك اغوب افنديه اولان دينند...
طولايى حكماً محجوز بولنان قوم قپوده نشانجى...
عتيق محلەسنده دلبندى جادەسنده كائن تخمي...
ايكيوز التمش درت ارشون عرصه اوزرينه...
زمين قاتيله برابر درت اوطه وفوقانى وتحتانى او...
ايكى اوطه وتخميناً يوز اون ارشون عرص...
اوزرينه مبنى خراب كاركير برباب اوطه وتخميناً
اوچيوز يتمش ايكى ارشون بغچه ومشتملات
سائرەيى حاوى بش نومرولى وتوسيع انتقالل...
برباب خانه مع بغچه ومشتملاتنك تاريخ اعلاندن
اعتباراً اون بش كون صكره بالمزايده فروخته
تشبث اولنەجغى درسعادت اعلامات نظاميه
اجرا دائرەسندن اعلان اولنور .

شوراى دولت رجل وفهرست قلمند...
بوكره منحل اولان ايكنجى صنف مقيدلكنه
قلم مذكور ومضبطه قلمى ملازملرندن وشوراى
مذكور قادرو داخل وخارجلرندن طالب
اولانلرك حزيرانك برنجى صالى كونى اجرا
قلنەجق امتحانه كيرمك ايچون شمديدن شوراى
دولت تنظيمات دائرەسى رياستنه مراجعتله
اسملرينى دفتر مخصوصنه قيد ايتديرملرى
لزومى اعلان اولنور .

تقويم وقايع مطبعەسى